

大漢公報

The Chinese Times

28

Printers & Publishers
No. 1 EAST PRINCE STREET
VANCOUVER 4, B.C., CANADA
Phone MU 5-9941

Established in 1907, is the oldest CHINESE NEWSPAPER in Vancouver.
Published every day except Sunday and holidays by
"AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL BY
THE POST OFFICE DEPARTMENT, OTTAWA,
AND FOR PAYMENT OF POSTAGE IN CASH."
PUBLISHERS LIMITED

(號四七一第卷十第紙聞新) Mon., 28 October 1968 (Vol 30 No. 174 Page 1)

雷頭號由越返美途經中國領海

中共炮艇開鎗

圍截美國貨船

(香港廿八日美聯社電)中共巡邏炮艇兩艘，今日在香港附近的海面圍截一艘美國貨船，並連發三鎗，勒令停航接受檢查。

據駐港美領事館發表報告，兩艘貨船雷頭號，係由南越返美，經西貢、海防、越南、中國、日本、及香港之南約廿五海里，即遇中共兩艘炮艇圍截，在貨船船頭兩側開鎗，以示警告。

其中一艘炮艇係佛蘭克爾號，另一艘則係雷頭號。當時中共炮艇竟向雷頭號開鎗，原因未明，但雷頭號並未停航。

另一艘佛蘭克爾號，直向雷頭號開鎗，我見他們炮艇上炮火，幸未向雷頭號開鎗。

又據美聯社電，中共炮艇今日，在香港西南方的中國領海，發鎗射擊美國貨船，但雷頭號並未停航。

雷頭號係由南越返美，經西貢、海防、越南、中國、日本、及香港之南約廿五海里，即遇中共兩艘炮艇圍截，在貨船船頭兩側開鎗，以示警告。

其中一艘炮艇係佛蘭克爾號，另一艘則係雷頭號。當時中共炮艇竟向雷頭號開鎗，原因未明，但雷頭號並未停航。

另一艘佛蘭克爾號，直向雷頭號開鎗，我見他們炮艇上炮火，幸未向雷頭號開鎗。

捷克五十週年國慶

學生舉行反蘇遊行

(布拉格廿八日美聯社電)捷克今日慶祝獨立五十週年紀念，學生們在首都布拉格舉行反蘇遊行，並高呼要求改善條約條件。

政府對此表示不滿，並派兵鎮壓。遊行學生與警察發生衝突，造成多人受傷。

北約組織反間諜網

嚴密調查蘇聯陰謀

(布魯塞爾廿八日美聯社電)北大西洋公約組織，此間北約反間諜人士，目前正努力破壞蘇聯在此間之陰謀。

北約組織已加強了對蘇聯間諜活動的監視，並採取了嚴厲的行動。

倫敦五萬人反戰遊行

抗議蘇聯侵略

(倫敦廿八日美聯社電)數萬倫敦居民，於週末時在倫敦市中心，進行反戰遊行，抗議蘇聯侵略。

遊行隊伍高舉反戰旗幟，並呼籲政府停止對蘇聯的援助。

傳傳遜仍極力推動秘密談判和解越戰

(華盛頓廿八日美聯社電)總統尼克森，已公開聲明拒絕任何有關停戰的條件，但外傳尼克森總統仍極力推動秘密談判，以謀求越南戰爭的早日結束。

尼克森總統表示，他將繼續尋求和平解決越南戰爭的方案。

北越相信美必停炸

又據駐河內的澳洲外交官發表報告，北越方面相信美國將停止對河內的轟炸，並對河內的和平前景表示樂觀。

北越方面表示，他們將繼續與美國進行談判。

東德人反對侵略捷克

名導演被判囚苦獄

(柏林廿八日美聯社電)柏林消息，東德政府最近逮捕了一批反對侵略捷克的東德人，並判處他們苦役。

這些被逮捕的人包括著名的電影導演和演員。

英祝革命成功慶典

紅場預校無新武器

(莫斯科廿八日美聯社電)蘇聯為慶祝十月革命五十週年紀念，今日在莫斯科紅場舉行盛大慶典。

慶典中展示了各種軍事裝備，但並未展示任何新武器。

英賭賽誰獲美總統

投注賭臣成爲熱門

(倫敦廿八日美聯社電)倫敦一名賭客，在賭博中獲得了美總統的頭獎，投注金額高達數萬鎊。

這場賭博吸引了大量的投注者，其中投注美總統的人數最多。

戴高樂會見土總統

戴高樂會見土總統

(安卡拉廿八日美聯社電)法國總統戴高樂，今日在安卡拉會見了土耳其總統。

兩人在會談中討論了法土關係及國際形勢。

雲南反越戰巡行

好良序秩人三千有約

(雲南)上週六時，約有一千三百人，集結於本市市中心，舉行反越戰巡行，以示抗議。

巡行隊伍高舉反戰旗幟，並呼籲政府停止對越南的援助。

中央政府財長報告

半年透支三千萬元

(奧太瓦廿八日美聯社電)財政部長報告，在過去半年中，中央政府共透支三千萬元。

報告指出，政府將採取措施以減少開支。

本省人瑞百零七歲

酒色歌曲長壽秘訣

(雲南)雲南人瑞，日前在皮爾遜醫院中，因患肺病，已年滿百零七歲。

瑞老表示，他長壽的秘訣是「酒色歌曲」。

百週年博物館開幕

市長親臨主持典禮

(雲南)本市吉士蘭博物館百週年開幕典禮，昨日在該館舉行。

市長親臨主持典禮，並向參觀者致詞。

加機連往救厄國

十字會負責通行證

(奧太瓦廿八日美聯社電)加拿大政府，昨日派出一架飛機，前往厄國，以救濟當地災民。

飛機上載有救濟物資，並由十字會負責通行證。

英祝革命成功慶典

紅場預校無新武器

(莫斯科廿八日美聯社電)蘇聯為慶祝十月革命五十週年紀念，今日在莫斯科紅場舉行盛大慶典。

慶典中展示了各種軍事裝備，但並未展示任何新武器。

英賭賽誰獲美總統

投注賭臣成爲熱門

(倫敦廿八日美聯社電)倫敦一名賭客，在賭博中獲得了美總統的頭獎，投注金額高達數萬鎊。

這場賭博吸引了大量的投注者，其中投注美總統的人數最多。

戴高樂會見土總統

戴高樂會見土總統

(安卡拉廿八日美聯社電)法國總統戴高樂，今日在安卡拉會見了土耳其總統。

兩人在會談中討論了法土關係及國際形勢。

雲南反越戰巡行

好良序秩人三千有約

(雲南)上週六時，約有一千三百人，集結於本市市中心，舉行反越戰巡行，以示抗議。

巡行隊伍高舉反戰旗幟，並呼籲政府停止對越南的援助。

中央政府財長報告

半年透支三千萬元

(奧太瓦廿八日美聯社電)財政部長報告，在過去半年中，中央政府共透支三千萬元。

報告指出，政府將採取措施以減少開支。

本省人瑞百零七歲

酒色歌曲長壽秘訣

(雲南)雲南人瑞，日前在皮爾遜醫院中，因患肺病，已年滿百零七歲。

瑞老表示，他長壽的秘訣是「酒色歌曲」。

神雕俠侶

金庸著 (六〇七)

第六十二回 大俠之女

只見轉身揮動拂塵，待要往輪上拂去，只見那輪子轉得極快，自已拂塵若搭上去，只怕當時便斷折，於是斜身一躍，避開輪子的正擊，法王搶上兩步，鋼輪出手，這一次却是先向外飛，再以收勢向裏攔，李莫愁乃是個不取硬接，倒退三步，腰一折，又以上乘輕功避了開去，但這樣一進一退，她與法王相距已不遠三丈，法王左手接過鋼輪，右手鋼輪已向法王頭上直砸而下。

李莫愁拂塵斜揮，化作萬點金針，往法王眼中灑下來，法王將鋼輪往上一拋，擡開了法王這一招，右手接住鋼輪而來的鋼輪，雙手互交，銀鋼

黃漢經

Wong Horne Agencies

General Insurance Agent

441 Gore Ave.
Vancouver 4, B. C.

代理 老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

泰興有限公司

TAI HING COMPANY LTD.

265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

日本即食水麵

壹元九包

特價

元發公司

Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.

262 PENDER ST. E. VANCOUVER, 4, B. C.
新電話 882-8574 882-8575

全貨「大平賣」

一星期

謹定於十月廿壹號起
酬謝新舊僑胞歷年關照

請各位駕臨惠顧
萬分感謝
元發公司啟

TOM'S T. V.

2960 E. 22th
Phone: 255-8593

特價二元
修理員：黃卓才全啓

馬國樑代理

JIM PATTISON 汽車

MAIN at 18th, VANCOUVER.
Bus. 879-4233 Res. 327-0544

代理 Pontiac, Buick
Acadian, Beaumont
Vauxhall 汽車

專誠為僑胞
服務解答登
切買車問題
歡迎垂詢 服務週到
PHONE: FRED MAH

T. V. REPAIR

AL5-6360

專門修理
保險三月
華僑特價
KEN CHAN
陳天任
2024 E. 4th AVE.

大藥房

MAIN DRUG LTD.

434 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MU 4-8634

專配西藥
各種補丸
各種西藥
各種西藥
各種西藥
各種西藥
各種西藥
各種西藥

KUO KONG SIK CO.

電話 MU 3-4929

專辦大宗
中國絲
蘇杭雜貨
應有盡有
精製小衫
各款內衣
餐館用衣
襪子內衣
廚師男女
衣裳

廣珍鐘錶首飾舖

Kwong Chien Ho Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver 4, B. C.

雲高華搜煙通公司

Vanouver Chimney Service
684-2937

專修大小商業廚房冷氣工程。設計裝置及修理。忠誠為僑胞服務。快捷可靠。
電話：八七五、三〇三九
757 E. Broadway Vancouver, 18.

新美味

新邊麵點

華強公司

KENWARD CO.

431 Columbia Ave., Vancouver 4, B. C.
四三一號 哥林比亞街 電話 684-8821

專售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

榮榮臘味

精製臘味
批發全球
價目印備
函索即奉

WING WING CO., LTD.
450-460 Hastings St., E.
Vancouver 4, B. C.
電話 254-7241 式五四七式四壹

富劉

承接裝修土木工
新電話 RE 8-3422

氏律古屋

A. Gerard-Hirschberg
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
MT 1-8829

Harry James Agencies Ltd.

INSURANCE & REAL ESTATE

212 KEEFER ST., MU 4-1377

黃壁俠公證人

QUON H. WONG AGENCIES

130 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B. C.
Office: 684-0938 Res: 733-3202

代理保險簽證蓋印文件法荷傳譯
辦公時間：平日報客，星期六下午特別服務
旅行社經理黃永祥

永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.

經營一切銀行業務
竭誠服務僑胞
港九均設有分行
歡迎函詢委辦

香港
皇后大道中一一〇至一一四號

周愛權

精製各種時髦眼鏡
J. K. CHOW OPTOMETRIST
1814 Main St., Vancouver 4, B. C.
電話 MU 5-5938

CHINESE HERBS

126 Lorne St. Room 3
KAMLOOPS, B. C. CANADA

吳國華辦事處

專理各種保險 實業生意買賣
商業區實業出賣
新舖位三間，座在繁盛商區，每月可收租壹千五百八十六元，各舖俱已賃出，兼有批約，每貨客生意平穩，入息可把，現銀七萬八千元，餘充銀期，有意投資者請蒞臨垂問林昌，定然詳細答覆。

白俄人完成直升機 最大直升機蘇聯製

蘇聯最近完成了一架最大型的直升機，這架直升機名為「米-10」，它是由蘇聯的米爾設計局所設計的。這架直升機在莫斯科附近的試驗場上進行了飛行試驗，結果非常成功。這架直升機的最大特點是它的直徑，它的直徑達到了三十公尺，這在目前的直升機中是前所未有的。這架直升機的設計是為了滿足蘇聯在遠東地區的軍事需要，它需要能夠在複雜的地形中飛行，並且能夠攜帶大量的武器和物資。這架直升機的設計非常先進，它採用了許多新的技術，使得它的性能遠遠超過了目前的其他直升機。這架直升機的飛行試驗非常成功，它能夠在低空飛行，並且能夠在複雜的地形中飛行。這架直升機的設計非常成功，它將成為蘇聯在遠東地區的重要武器。

這架直升機的設計非常成功，它採用了許多新的技術，使得它的性能遠遠超過了目前的其他直升機。這架直升機的飛行試驗非常成功，它能夠在低空飛行，並且能夠在複雜的地形中飛行。這架直升機的設計非常成功，它將成為蘇聯在遠東地區的重要武器。這架直升機的設計非常成功，它採用了許多新的技術，使得它的性能遠遠超過了目前的其他直升機。這架直升機的飛行試驗非常成功，它能夠在低空飛行，並且能夠在複雜的地形中飛行。這架直升機的設計非常成功，它將成為蘇聯在遠東地區的重要武器。

這架直升機的設計非常成功，它採用了許多新的技術，使得它的性能遠遠超過了目前的其他直升機。這架直升機的飛行試驗非常成功，它能夠在低空飛行，並且能夠在複雜的地形中飛行。這架直升機的設計非常成功，它將成為蘇聯在遠東地區的重要武器。這架直升機的設計非常成功，它採用了許多新的技術，使得它的性能遠遠超過了目前的其他直升機。這架直升機的飛行試驗非常成功，它能夠在低空飛行，並且能夠在複雜的地形中飛行。這架直升機的設計非常成功，它將成為蘇聯在遠東地區的重要武器。

這架直升機的設計非常成功，它採用了許多新的技術，使得它的性能遠遠超過了目前的其他直升機。這架直升機的飛行試驗非常成功，它能夠在低空飛行，並且能夠在複雜的地形中飛行。這架直升機的設計非常成功，它將成為蘇聯在遠東地區的重要武器。這架直升機的設計非常成功，它採用了許多新的技術，使得它的性能遠遠超過了目前的其他直升機。這架直升機的飛行試驗非常成功，它能夠在低空飛行，並且能夠在複雜的地形中飛行。這架直升機的設計非常成功，它將成為蘇聯在遠東地區的重要武器。

這架直升機的設計非常成功，它採用了許多新的技術，使得它的性能遠遠超過了目前的其他直升機。這架直升機的飛行試驗非常成功，它能夠在低空飛行，並且能夠在複雜的地形中飛行。這架直升機的設計非常成功，它將成為蘇聯在遠東地區的重要武器。這架直升機的設計非常成功，它採用了許多新的技術，使得它的性能遠遠超過了目前的其他直升機。這架直升機的飛行試驗非常成功，它能夠在低空飛行，並且能夠在複雜的地形中飛行。這架直升機的設計非常成功，它將成為蘇聯在遠東地區的重要武器。

這架直升機的設計非常成功，它採用了許多新的技術，使得它的性能遠遠超過了目前的其他直升機。這架直升機的飛行試驗非常成功，它能夠在低空飛行，並且能夠在複雜的地形中飛行。這架直升機的設計非常成功，它將成為蘇聯在遠東地區的重要武器。這架直升機的設計非常成功，它採用了許多新的技術，使得它的性能遠遠超過了目前的其他直升機。這架直升機的飛行試驗非常成功，它能夠在低空飛行，並且能夠在複雜的地形中飛行。這架直升機的設計非常成功，它將成為蘇聯在遠東地區的重要武器。

這架直升機的設計非常成功，它採用了許多新的技術，使得它的性能遠遠超過了目前的其他直升機。這架直升機的飛行試驗非常成功，它能夠在低空飛行，並且能夠在複雜的地形中飛行。這架直升機的設計非常成功，它將成為蘇聯在遠東地區的重要武器。這架直升機的設計非常成功，它採用了許多新的技術，使得它的性能遠遠超過了目前的其他直升機。這架直升機的飛行試驗非常成功，它能夠在低空飛行，並且能夠在複雜的地形中飛行。這架直升機的設計非常成功，它將成為蘇聯在遠東地區的重要武器。

這架直升機的設計非常成功，它採用了許多新的技術，使得它的性能遠遠超過了目前的其他直升機。這架直升機的飛行試驗非常成功，它能夠在低空飛行，並且能夠在複雜的地形中飛行。這架直升機的設計非常成功，它將成為蘇聯在遠東地區的重要武器。這架直升機的設計非常成功，它採用了許多新的技術，使得它的性能遠遠超過了目前的其他直升機。這架直升機的飛行試驗非常成功，它能夠在低空飛行，並且能夠在複雜的地形中飛行。這架直升機的設計非常成功，它將成為蘇聯在遠東地區的重要武器。

清盤平賣 壹佰件男子短襪，上 等質料，各種大小號 碼均有。

Perry's Wholesale Clothing, 300 Water St.

四十六個單位收租 堅固磚樓全價十萬元

與 Chris Hanson 洽商。電話 731-3167, Len Korsch Realty

業主自賣華貴住宅

位於沙市湖區，離學校巴士一個街口，三年新，五個睡房，三個浴室，大廳，廚房，上下樓，地段七十五呎，一百呎，上下樓，式樣新穎，五百五十呎，每房均有自通會話之設備，生活環境，走道及三個睡房，均鋪全部地毯，娛樂室十六呎，三十四呎，有酒吧。

發財機會！有獨市 寶烈酒牌餐館出賣

本餐館位於沙市湖區四十三號公路上，加李胡士，現為全場最好生意之一，全部設備現代化，雙舖面，酒巴，不過五年新，樓上有柏文五個出租，樓下有柏文一個自住，現因人力缺乏，原主年老退休，擬將全盤生意連實業，現價六萬元出賣，如有意欲買者，請來面議。

亞省獨市餐館兼雜貨 舖連寔業平賣

環球旅行社

UNIVERSAL TRAVEL SERVICE
ROOM 401-3 YAU YUE BANK BLDG.
127-131 DES VOEUX RD. C.
HONG KONG
TEL: 237509 239394 241243
廈大行銀餘有號中道輔德港香
室三至一四樓五

香港環球旅行社

香港環球旅行社 經理 劉俊才 啓

南京飯店

本飯店于壹九六八年十月十四日先行營業，擇吉開張，鏡櫃花草，却謝，歡迎禮金，移作僑校基金，收禮處：范律師事務所。總經理常覺福謹啓

謝啓

啓者：我們姊妹，日前來雲南觀光，適逢貴社舉辦紀念之期，荷蒙 該社同人熱情招待，并奉贈紀念品，又下週適逢建國卅週年紀念，又蒙該社貴面，邀請參加演出慶祝，高義隆情，五中銘感，祇以行忙匆匆，未克逐一登門拜別，謹登數言，藉伸謝悃。順祝 列位健康。

大旅館出賣

加拿大三大板廠股份

有意經營此業者，請於上午十時至下午二時，親到面議。
912 W. Pender St., Vancouver 1, B.C.

好入息實業出賣

位於卑詩市區，四間獨立門戶，業主居牛車房，又中外地段，交通方便，地段，在主要公路，交通便利，須要預約參觀，電話 255-7638 洽商。

中西餐館出讓

函商面議均好
地址：Ming Lin, 234 Leam Ave., Kelowna B.C.
電話：762-2238

Hi-Craft Service

337 PRIOR ST. (MAIN)
電話 254-2797-874-6348
9 to 9 — 7 Days
專修傳真機，收音機，立體聲機，自動洗衣機，乾衣機及各種大小電器，保證妥當，備有光顧，格外歡迎。
司理人：關榮 關添偉

鋪花方東

Block Bros Realty Ltd.

華人營業代表 韋傑 CHICK WEI
電話：住宅 872-5937 公司 291-2881

愛賓花舖

ALPINE FLORISTS
803-805 Fort St., Victoria, B.C.
Tel. 382-6233

Woodward's

活活百貨公司，貨品種類繁多，單是仕女們的便服，有着各種大小不同短呢碼，適合各樣身材。這只是介紹活活百貨公司中的一部分。活活百貨公司仕女便服部，有最理想的式樣及各種呢碼。歡迎光臨選購。

鋪花方東

四季時花 盆景栽花
花牌花籃 喜筵柏花
大小喜慶 結婚花球
扎頭散花 襟頭名花
各樣俱全 特款花圈
價錢克己 工誠精美
僑胞光顧 無任歡迎

鋪花方東

